

**CANDY**

FCS 100 X



## Basic

Interne Artikelnummer	33701789
Basismodell	
Marke (GESMA)	CANDY
Festgelegtes Herstellungsdatum	Nov 2016
EAN-Code	8016361932012
Pre-series date Industrial	
Pre-series date Technical	
Product category	ABGELEITET
Prototype date	
Produktname/-familie	New Smart
Produktname / Handelscode	FCS 100 X
AUSPE_NUMER	
Cl. Mod.	
Alternative Farben verfügbar	EDELSTAHL, WEISS
Einabu / Freistehend	Einbau
Cooktop control type	-
Ersatz-Modus	FST 100/6 X
Connected hob models	-
Panel type	Inox
Ersatz-Modus Code	33701180
Türmaterial	GLAS
Energieaufnahme	electricity
Backofen Nummer	1
Eigenschaften	Same as 33701180 FST 100/6 X but with Unicavity structure and the following modifications: - New serigraphy (temperatures and functions) on the control panel - Larger window on the door - Larger knobs interax Refer to CDC and guidelines for the aesthetics details.
Gastyp	-
Alternative Gasart	-
Gasanschluss Bewertung (W)	0 - Null
Elektroanschlusswert (W)	2100
Strom (A)	9
Stromspannung (V)	220-240
Frequenz (Hz)	50-60
Zulassungsbescheinigung	CE + LEAF + EAC
Länge Netzkabel (cm)	110
Steckertyp	-
Produktabmessungen (mm)	595 x 595 x 568
Erforderliche Nischengröße für die Installation	590 x 560 x 560

Nettogewicht (kg)	22.9
Bruttogewicht (kg)	24.7
Mögliche Kombination mit Kochfeldern	NEIN
Verpacktes Produkt Höhe (mm)	670
Verpacktes Produkt Breite (mm)	620
Verpacktes Produkt Tiefe (mm)	640
Volumen (m^3)	0,282
Energy Input cavity 2	-
Leistung (W)	2300
Struttura di fabbrica	-
Dampf + Unterhitze + Gebläse	No
1 Blech	No
1 Gitter	No
2 Blech	No
2 Gitter	No
APPR_DATA	
APPR_MARKE_DATA	25/07/2016
AUSPE_DATA	
Antifinger-Beschichtung	No
Automatische Programme	Ja
Basismodell Beschreibung	
Unterseite	Si
Unterseite	No
Unterhitze + Gebläse	No
Unterhitze + Gebläse	No
Bulgarisch	No
CEO Datum	30/08/2016
Backröhrentyp	Embossed
Backröhrenrückwand (ECO/Pro?)	ECO
Rauchabzug	No
Farbe des Hauptteils	Edelstahl
Konnektivität	Keine
Verbrauch im Netzwerk Stand-By-Modus (W)	0
Verbrauch im Stand-By-Modus (W)	0
Bedienleiste Informationen	
Bedienleiste Informationen 2	
Kochlicht	No
Kochlicht	No
Cooling fans	No
DATA_ASS_PRODUC	
DATA_PRODUCIBILITA	
DATA_PRODUZIONE	
APPR_DIR_BS_DATA	24/08/2016
Datenausgabe RT	22/07/2016

Datum Revisionsindex RT	21/02/2008
Tiefe des verpackten Produkts	
Tiefe mit offener Tür 90° (mm)	
Display Farbe	no
Anzeigeoptionen des zweiten Backofens	
Türaufbau mit Anzahl der Gläser zweites Backrohr	
Drip tray	No
Konventioneller Energieverbrauch (kWh) - Backröhre 2	
Energieverbrauch Heißluft (MJ) - Backröhre 2	
Konventioneller Energieverbrauch (kWh) - Backröhre 1	
Konventioneller Energieverbrauch (MJ) - Backröhre 2	
Energy consumption conventional (kWh) - cavity 1	0.8
Konventioneller Energieverbrauch (kWh) - Backröhre 2	-
Energieverbrauch der Umluft (kWh) - Backröhre 1	-
Energieverbrauch der Umluft (kWh) - Backröhre 2	-
Energieeffizienzklasse - Backröhre 1	A
Energieeffizienzklasse - Backröhre 2	-
Antragsteller RT	Marke_Cot
External glass color	Black
Gebläse + Grill	No
Gebläse + Grill	No
Gebläse unterstützt (statisch+ Ventilator)	No
Gebläse unterstützt (statisch+ Ventilator)	No
Giastech Farbe	UNKNOWN
Giastech Freq	NA
Giastech Tens	NA
Grill + Bratwender	No
Grill + Bratwender	No
Grill + Bratwender + Gebläse	No
Grill + Bratwender + Gebläse	No
How to activate wireless network port	-
How to deactivate wireless network port	-
Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör	0 -Null
Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör Backofen	0 -Null
Änderungsindex RT	

Warmhalten	No
Warmhalten	No
Stufe RT	Einfach
Hauptbackröhrentyp	Static
Maximale Nischenhöhe (mm)	600
Maximale Nischenbreite	560
Meat probe	No
Maximale Nischenhöhe (mm)	590
Maximale Nischenbreite	560
Multifunction (ring + fan)	No
Multifunction (ring + fan)	No
Networked standby power consumption with all wired network ports connected and all wireless network ports activated [W]	
Networked standby power management delay [min]	
Nische Tiefe	560
Geräusch - Ofen 1	0 -Null
Geräusch - Ofen 2	Null
Nicht obligatorische Zulassungsbescheinigung	No
Anzahl Batterien	
Anzahl der Innenraumbeleuchtungen	1 back
Anzahl der Innenraumbeleuchtungen 2	
Anzahl RT	P038268
ORV_APPR_DATA	
ORV_APPR_DIGED_DATA	
ORV_APPR_PRESI_DATA	
Off mode power consumption [W]	
Off mode power management delay [min]	
Backofen Guide	Wand-eingebaut
Backofen Guide zweiter Ofen	Wand-eingebaut
PRO/CHEF tech	-
APPR_PROJECT_RISVI_DATA	
Position Innenbeleuchtung 1	
Position Innenbeleuchtung 2	
Preservation 63 ° C	No
Preservation 63 ° C	No
Preservation 70 ° C	No
Preservation 70 ° C	No
Sonde 2	Ja
Produktgröße - Ofen 1	Mittel
Produktgröße - Ofen 2	Mittel
Projekt RT	20

Prototypen	0 - null
Pyrolysis	No
Pyrolysis	No
Sanification	No
Sanification	No
Main cavity type	-
Serbisch	No
Einstellungen Sicherung	Ja
Side Racks	No
Side Racks	No
Softclose	No
Softcook	No
Softcook	No
Sprinter	No
Sprinter	No
Standby power management delay [min]	
Zustand RT	
Steam + Defrost	No
Steam + Defrost	No
Steam + Grill	No
Steam + Grill	No
Steam + Grill + Fan	No
Steam + Grill + Fan	No
Steam + Multifunction	No
Steam + Multifunction	No
Steam+ Bottom + Fan	No
Teflon Tray	No
Telescopic	No
Telescopic	No
Timer	Nein
Timer zweiter Ofen	Nein
Gesamtgewicht	24.7
Steuerungsart	Mechanisch
Unicavity	Si
Up + Fan	No
Up + Fan	No
Nutzvolumen (des Ofen) - Ofen 1	71
Nutzvolumen (des Ofen) - Ofen 2	-
Vietnamita	No
Vietnamita	No
Warranty type	European Guarantee
Breite des verpackten Produkts	
Wifion	No
Wifion	No

Wifireset	No
Wifireset	No
automatic switches (dua cavity or wire grids)	No
door frame	No frame
door type lower cavity	Halino full glass
door type upper cavity	-
external glass material	stopsol
grill pan set	No
grill pan set	-
handle type	Plan Light Inox
number of knobs	2
panel frame	-
physical child lock	No
steam mechanical button	No
Marke Validierung	No
VALIDAZIONE PROGE	No
Firma RT	Marco Corasaniti

## Dotazioni

Arabisch	No
Chinesisch	No
Kroatien	No
Tschechisch	No
Dänisch	No
Holländisch	No
Englisch	Si
Finnisch	No
Französisch	Si
Deutsch	Si
Griechisch	No
Ungarisch	No
Israelisch	No
Italienisch	Si
Norwegisch	No
Polen	Si
Portugiesisch	Si
Rumänien	No
Russisch	Si
Slovakisch	No
Slowenisch	No
Spanisch	Si
Schwedisch	No
Türkisch	No
Ukrainisch	No

## Energy Labels

Art der Energie - Backofen 1	electricity
Vorheizzeit (min) - Ofen 1	5
Backröhrenvolumen (l) - Backofen 1	71
Backröhrenvolumen (l) - Backofen 2	-
Vorheizzeit (min) - Ofen 2	
Energieeffizienz Index, EEI Backröhre 1	94.1
Energieeffizienz Index, EEI Backröhre 2	-

## Estetica

Knauf-Typ	Therm plan
Knauf Farbe	Edelstahl
Grifffarbe	Edelstahl

## Features

Türaufbau mit Anzahl der Gläser	1 reflective + 1 Float
Grill-Heizelement Backröhre 1	Doppelt
Garmethode - Backofen 1	konventionell
Grill-Heizelement Backröhre 2	Doppelt
Unteres Heizelement Backofen 1	Einfach
Ort erster Ofen	Unten
Unteres Heizelement Backofen 2	Einfach
Erster Backofen Material	Emaillierter Stahl
Rundes Bodenheizelement Ofen 1	No
Temperaturkontrolle	Mechanisch
Rundes Bodenheizelement Ofen 2	No
Zeitkontrolle	Ohne
Rück-Wärme	No
Entfrostern	No
Entfrostern bei 40°C	No
Unteres Fach Heizelement	No
vVrsthärkte Konvektion	No
Grill (variabel)	Si
Heißhalten bei 60°C	No
Beleuchtung	Si
Natürliche Konvektion	Si
Pizza	No
Turbogrill (variables Lüftergitter)	No
Drehspieß	No
Rück-Wärme	No
Entfrostern	No
Entfrostern bei 40°C	No



Unteres Fach Heizelement	No
Verstärkte Konvektion	No
Grill (variabel)	No
Heißhalten bei 60°C	No
Beleuchtung	No
Natürliche Konvektion	No
Pizza	No
Turbogrill (variables Lüftergitter)	No
Drehspieß	No
Steuerungsart Stellvorrichtungen	No timer (2 knobs)
Belgien	No
Kroatisch	No
Tschechisch	No
Dänemark	No
Deutschland	No
Spanien	No
Finnland	No
Frankreich	No
Griechenland	No
Kroatisch	No
Ungarisch	No
Island	No
Importeur/Kunde	No
Israelisch	No
Italien	Si
Niederlande	No
Norwegen	No
Österreich	No
Polnisch	No
Portugal	No
Rumänisch	No
Russland	No
Slowenien	No
Schweiz	No
Schweden	No
Zeitfunktionen	Stopp
Türkisch	No
UK	No
Ukraine	No
Integriertes Reinigungssystem 1	-
Kochfunktion Ofen 2	-
Schutzvorrichtung	Sicherheits-Thermostat
Kochfunktion Ofen 1	Convenzione naturale con resistenza sup e inf
Gitter 1	1

Tray	1 x 35mm
Regale Typ	Verchromt
Motorisierter Drehspieß 1	No
Optionales Zubehör	-
Garmethode - Backofen 2	-
Ort zweiter Ofen	-
Zweiter Ofen Material	-
Temperaturkontrolle des zweiten Ofen	-
Zeitkontrolle des zweiten Ofen	-
Steuerungsart Stellvorrichtungen des zweiten Ofen	-
Zeitfunktionen für den zweiten Ofen	-
Integriertes Reinigungssystem 2	-
Schutzvorrichtung zweiter Ofen	Sicherheits-Thermostat
Gitter 2	no
Ablagen des zweiten Ofen	no
Motorisierter Drehspieß des zweiten Ofens	No
Optionales Zubehör zweiter Ofen	-
Anzahl der Funktionen	4
Beleuchtung	Halogen
Größe	60
Kamera	Standard
<b>Other</b>	
Verpackungsmaterial: Polyethylen (kg)	
Lange Beschreibung	FCS 100 X
Verpackungsmaterial: Karton (kg)	2,6
Verpackungsmaterial: Polystyrol (kg)	,5
Verpackungsmaterial: Holz (kg)	
Short Description	FCS 100 X
Verpackungsmaterial: Cellophane (kg)	
Produktlinie	Built in oven
Verpackungsmaterial: Kunststoff (kg)	
Struktur	Elektrisch emailliert
Familie	Statsich mechanisch
Produkttyp	Fertiges Produkt
Produktionsfabrik	DORUK
Transportklasse	FORNI INCASSO/CONGEL. PICC.
Qualitätsgruppe	FORNI INC. SEMPLICI GASFIR
Lieferantencode	-
Kunden Marke	-
Produktionsstart Datum	Nov 2016
Produktionsprognose	30000

## Marketing

KUNDEN\_CODE (AUF AUFKLEBER  
AN VERPACKUNG ANZUBRINGEN)

## Product Fiche compliant to commission delegated regulation (EU) No 65/2014

	Value	Unit	
Supplier's name or trade mark	-		IT il nome o il marchio del fornitore; BG име или търговска марка на доставчика; FI valmistajan nimi tai tavaramerkki; LV piegādātāja nosaukums vai preču zīme; PT nome do fornecedor ou marca comercial; SV Leverantörens namn eller varumärke; FR nom du fournisseur ou marque; CS název nebo obchodní značka výrobce; HR naziv ili zaštitni znak proizvođača; MT isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu; RO denumirea sau marca comercială a furnizorului; EL Όνομα και εἶδος του προμηθευτή
Model identifier	<b>E009XII-007-001</b>		IT modello; BG идентификатор на модела; FI malli; LV piegādātāja modeļa identifikators; PT identificador de modelo; SV Leverantörens modellbeteckning; FR modèle; CS model; HR model; MT I-identifikatur tal-mudell tal-fornitur; RO identificatorul de model al furnizorului; EL Μοντέλο;
Annual Energy Consumption - AEEhood	<b>60.0</b>	kWh/a	IT indice di efficienza energetica; BG годишната консумация на енергия; FI energiatehokkuusindeksi; LV energopatēriņš gadā; PT consumo anual de energia; SV Den årliga energiförbrukningen; FR consommation d'énergie annuelle; CS index energetické účinnosti; HR indeks energetske učinkovitosti; MT il-konsum annwali tal-enerġija; RO consumul anual de energie; EL Δείκτης ενεργειακής απόδοσης;
Energy Efficiency Class	<b>D</b>		IT classe di efficienza energetica; BG класът на енергийна ефективност; FI energiatehokkuusluokka; LV energoefektivitātes klase; PT classe de eficiência energética; SV Energieeffektivitetsklass; FR classe d'efficacité énergétique; CS třída energetické účinnosti; HR klasa energetske učinkovitosti; MT il-klassi tal-effiċjenza enerġetika; RO clasa de eficiență energetică; EL Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης;
Fluid Dynamic Efficiency - FDEhood	<b>3.5</b>	%	IT efficienza fluidodinamica; BG газодинамичната ефективност; FI nestedynaaminen tehokkuus; LV hidrodinamiskā efektivitāte; PT eficiência da dinâmica dos fluidos; SV flödesdynamiska effektiviteten; FR efficacité fluidodynamique; CS fluidní dynamická účinnost; HR učinkovitost dinamičke fluida; MT lefficienza fluidodinamica; RO eficiența fluidodinamică; EL Αυστοκίνη απόδοση ρευστοδυναμικής απόδοσης;
Fluid Dynamic Efficiency class	<b>G</b>		IT classe di efficienza fluidodinamica; BG класът на газодинамична ефективност; FI nestedynaaminen tehokkuusluokka; LV hidrodinamiskās efektivitātes klase; PT classe de eficiência dinâmica dos fluidos; SV flödesdynamiska klassen; FR classe d'efficacité fluidodynamique du modèle; CS třída fluidní dynamické účinnosti; HR klasa učinkovitosti dinamičke fluida; MT il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamica; RO clasa de eficiență fluido-dinamică; EL Κατηγορία ρευστοδυναμικής απόδοσης;
Light Efficiency - LEhood	<b>3.0</b>	lux/W	IT efficienza luminosa; BG ефективността на осветяване; FI valoteho; LV apgaismojuma efektivitāte; PT eficiência de iluminação; SV Belysningseffektiviteten; FR efficacité lumineuse; CS světelná účinnost; HR učinkovitost svjetla; MT I-effiċjenza tal-ildwli; RO eficiența iluminării; EL Φωτεινή απόδοση
Lighting Efficiency Class	<b>G</b>	lux	IT classe di efficienza luminosa; BG класът на ефективност на осветяване; FI valoteholuokka; LV apgaismojuma efektivitātes klase; PT classe de eficiência de iluminação; SV Belysningseffektivitetsklass; FR classe d'efficacité lumineuse du modèle; CS třída světelné účinnosti; HR klasa učinkovitosti svjetla; MT il-klassi tal-effiċjenza tal-ildwli; RO clasa de eficiență a iluminării; EL Κατηγορία φωτεινής απόδοσης
Grease Filtering Efficiency - GFEhood	<b>76.0</b>	%	IT efficienza di filtraggio dei grassi; BG ефективността на филтриране на масти; FI rasvansuodatus tehokkuus; LV tauku filtrēšanas efektivitāte; PT eficiência de filtragem de gorduras; SV Fettfilteringseffektiviteten; FR efficacité de filtration des graisses; CS účinnost filtrace tuků; HR učinkovitost filtriranja masnoća; MT I-efficienza tal-filtrazzjoni tal-grassijiet; RO eficiența de filtrare a grăsimilor; EL Απόδοση φιλτραρίσματος του λίπους
Grease Filtering Efficiency class	<b>C</b>		IT classe di efficienza del filtraggio dei grassi; BG класът на ефективността на филтриране на мастини; FI rasvansuodatus tehokkuusluokka; LV tauku filtrēšanas efektivitātes klase; PT classe de eficiência de filtragem de gorduras; SV fettfilteringseffektivitetsklass; FR classe d'efficacité de filtration des graisses du modèle; CS třída účinnosti filtrace tuků; HR klasa učinkovitosti filtriranja masnoća; MT il-klassi tal-effiċjenza tal-filtrazzjoni tal-grassijiet; RO clasa de eficiență a filtrării grăsimilor; EL Κατηγορία απόδοσης του φιλτραρίσματος του λίπους
Minimum Air Flow in normal use	<b>65.0</b>	m³/h	IT flusso d'aria alla potenza minima; BG дебитът при минималната скорост на нормално използване; FI ilmavirtaus minimiteholla; LV gaisa plūsmas ātrums pie minimālā ātruma normālā režīmā; PT valor do fluxo de ar na regulação de velocidade mínima; SV Luftflöde vid minimi under normalt bruk; FR débit d'air à la vitesse minimale; CS průtok vzduchu při minimálním výkonu; HR protok zraka na minimalnoj snazi; MT il-fluss tal-arja fil-velocità minima tal-apparat waqt użu normali; RO debitul de aer la turajă minimă; EL Ποτή αέρα στην ελάχιστη ισχύ
Maximum Air Flow in normal use	<b>125.0</b>	m³/h	IT flusso d'aria alla potenza massima; BG дебитът при максималната скорост на нормално използване; FI ilmavirtaus maksimiteholla; LV gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma normālā režīmā; PT valor do fluxo de ar na regulação de velocidade máxima; SV Luftflöde vidmaximihastighet under normalt bruk; FR débit d'air à la vitesse maximale; CS průtok vzduchu při maximálním výkonu; HR protok zraka na maksimalnoj snazi; MT il-fluss tal-arja fil-velocità massima tal-apparat waqt użu normali; RO debitul de aer la turajă maximă; EL Ποτή αέρα στη μέγιστη ισχύ
Air Flow at intensive/boost setting	<b>N/A</b>	m³/h	IT flusso d'aria in condizioni di uso intenso o boost; BG дебитът на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има такъв; FI ilmavirtaus intensiivisessä tai tehostetussa käytössä; LV gaisa plūsmas ātrums intensīvajā vai pastiprinātajā režīmā; PT valor do fluxo de ar no modo intensivo ou boost; SV Luftflöde vid intensiv- eller boostinställning; FR le débit d'air en mode intensif ou «boost»; CS průtok vzduchu za podmínek intenzivního nebo zvýšeného používání; HR protok zraka u uvjetima intenzivnog korištenja ili pojačanja; MT I-fluss tal-arja meta l- apparat ikun qed jifhaddem bi-użu tal-modalità intensiva; RO ebitul de aer în modul intensiv sau accelerat; EL Ποτή αέρα υπό συνθήκες έντονης ή επιταχυνόμενης ροής
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed	<b>48.0</b>	dB(A) re 1pW	IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza minima; BG ниво на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при минималната скорост; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso minimiteholla; LV A-izsvartotās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie minimālā ātruma normālā režīmā; PT nível de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade mínima; SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minimi under normalt bruk; FR émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale; CS vážená hladina emisí hluku akustického výkonu při minimálním výkonu; HR ponderirana zvučna snaga A razine buke na minimalnoj snazi; MT I-emissionijiet akustiki tal-qawwa tal-hoss fl-arja, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità minima; RO puterea acustică ponderată A a emisiorilor sonore transmise prin aer la turajă minimă disponibilă; EL Σταθμισμένη ακουστική ισχύς Α των εκπομπών θορύβου στην ελάχιστη ισχύ
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed	<b>62.0</b>	dB(A) re 1pW	IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima; BG ниво на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при максималната скорост; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso maksimiteholla; LV A-izsvartotās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie maksimālā ātruma normālā režīmā; PT nível de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade máxima; SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maximihastighet under normalt bruk; FR émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale; CS vážená hladina emisí hluku akustického výkonu při maximálním výkonu; HR ponderirana zvučna snaga A razine buke na maksimalnoj snazi; MT I-emissionijiet akustiki tal-qawwa tal-hoss fl-arja, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima; RO puterea acustică ponderată A a emisiorilor sonore transmise prin aer la turajă maximă disponibilă; EL Σταθμισμένη ακουστική ισχύς Α των εκπομπών θορύβου στη μέγιστη ισχύ
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed	<b>N/A</b>	dB(A) re 1pW	IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizioni di uso intenso o boost; BG ниво на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има такъв; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso intensiivisessä tai tehostetussa käytössä; LV A-izsvartotās akustiskās jaudas emisijas gaisā intensīvajā vai pastiprinātajā režīmā; PT nível de potência sonora com ponderação A no modo intensivo ou boost; SV luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv- eller boostinställning; FR es émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A n mode intensif ou «boost»; CS vážená hladina emisí hluku akustického výkonu za podmínek intenzivního nebo zvýšeného používání; HR ponderirana zvučna snaga A razine buke u uvjetima intenzivnog korištenja ili pojačanja; MT I-emissionijiet akustiki tal-qawwa tal-hoss fl-arja, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima; RO puterea acustică ponderată A a emisiorilor sonore transmise prin aer în modul intensiv sau accelerat; EL Σταθμισμένη ακουστική ισχύς Α των εκπομπών θορύβου υπό συνθήκες έντονης ή επιταχυνόμενης ροής
Power consumption off mode - Po	<b>N/A</b>	W	IT consumo di energia in modo spento; BG консумацията на мощност в режим „изключен“; FI energiankulutus sammutettuna; LV jaudas patēriņš izslēgtā režīmā; PT consumo de energia no modo de desativação; SV effektförbrukningen i fränläge; FR la consommation d'énergie en mode «arrêt»; CS spotřeba energie ve vypnutém režimu; HR potrošnja energije u načinu rada isključen; MT il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifri; RO consumul de putere în modul oprit; EL Κατανάλωση ενέργειας σε απενεργοποιημένο κατάσταση
Power consumption in standby mode - Ps	<b>0.00</b>	W	IT consumo di energia in modo standby; BG консумацията на мощност в режим „в готовност“; FI energiankulutus standby-tilassa; LV jaudas patēriņš gaidstāves režīmā; PT consumo de energia no modo de espera; SV effektförbrukningen i standby-läge; FR la consommation d'énergie en mode «veille»; CS spotřeba energie v pohotovostním režimu; HR potrošnja energije u stanju mirovanja; MT il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija; RO consumul de putere în modul standby; EL Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής

## Additional Product Information compliant to commission regulation (EU) No 66/2014

	Symbol	Value	Unit	
Time increase factor	f	<b>1.9</b>		IT Fattore di incremento nel tempo; BG Коефициент на увеличение на времето; FI Ajan korotuskerroin; LV Laika palielinājuma koeficients; PT Fator de aumento de tempo; SV Faktor öveçanjanja časa; FR Facteur d'accroissement dans le temps; CS Koefficient zvýšení času; HR Faktor povećanja vremena; MT Fattur ta' ziedia fil-hin; RO Factor de cretere în timp; EL Παράγοντας αύξησης κατά την πάροδο του χρόνου
Energy Efficiency Index	EElhood	<b>96.6</b>		IT Indice di efficienza energetica; BG Индекс на енергийна ефективност; FI Energiatehokkuusindeksi; LV Energoefektivitātes indekss; PT Índice de eficiência energética; SV Indeks energiska učinkovitosti; FR Indice d'efficacité énergétique; CS Index energetické účinnosti; HR Indeks energetske učinkovitosti; MT L-Indici tal-effiċjenza enerġetika; RO Indice de eficiență energetică; EL Δείκτης ενεργειακής απόδοσης
Measured air flow rate at best efficiency point	QBEP	<b>95.0</b>	m³/h	IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza; BG Дебит, измерен в точката на най-висока ефективност; FI Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä; LV Gaisa plūsmas, mērīta optimālajā darba punktā; PT Débito de ar medido no ponto de maior eficiência; SV Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti; FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal; CS Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti; HR Izmjerena stopa protoka zraka pri točki največjeg stupnja iskoristenja; MT Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massim; RO Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă; EL Παροχή αέρα που μετρείται στο σημείο της μέγιστης απόδοσης
Measured air pressure at best efficiency point	PBEP	<b>75</b>	Pa	IT Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza; BG Налягане, измерено в точката на най-висока ефективност; FI Mitattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä; LV Gaisa spiediens, mērīts optimālajā darba punktā; PT Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência; SV Izmerjen tlak na točki največje učinkovitosti; FR Pression d'air mesurée au point de rendement maximal; CS Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti; HR Izmjeren tlak zraka pri točki največjeg stupnja iskoristenja; MT Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima; RO Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă; EL Πίεση του αέρα που μετρείται στο σημείο της μέγιστης απόδοσης
Maximum air flow	Qmax	<b>125.0</b>	m³/h	IT Flusso d'aria massimo; BG Максимален дебит; FI Suurin ilmavirta; LV Gaisa maksimālā plūsma; PT Débito de ar máximo; SV Največji pretok zraka; FR Débit d'air maximal; CS Maximální průtok vzduchu; HR Najveći dopušteni protok zraka; MT Il-fluss massimu tal-arja; RO Fluxul maxim de aer; EL Μέγιστη ποή αέρα
Measured electric power input at best efficiency point	WBEP	<b>57.0</b>	W	IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza; BG Входяща електрическа мощност в точката на най-висока ефективност; FI Mitattu sähkönn ottoteho parhaan hyötysuhteen pisteessä; LV Elektriskā ieejas jauda, mērīta optimālajā darba punktā; PT Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência; SV Izmerjena vhodna elektriská moc na točki največje učinkovitosti; FR Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal; CS Naměřený elektrický příkon v bodě nejvyšší účinnosti; HR Izmjerena ulazna elektriskna snaga pri točki največjeg stupnja iskoristenja; MT Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġje fil- punt tal-effiċjenza massima; RO Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă; EL Ηλεκτρική ισχύς που απορροφάται στο σημείο της μέγιστης απόδοσης
Nominal power of the lighting system	WL	<b>28.0</b>	W	IT Potenza nominale del sistema di illuminazione; BG Номинална мощност на осветелната система; FI Valaistusjärjestelmän nimellisteho; LV Apgaismes sistēmas nominālā jauda; PT Potência nominal do sistema de iluminação; SV Nazivna moc sistema za osvetljavanje; FR Puissance nominale du système d'éclairage; CS Jmenovitý příkon osvětlovacího systému; HR Nominalna snaga sustava za osvetljavanje; MT I-qawwa nominali tas-sistema tal-ildwli; RO Puterea nominală a sistemului de iluminat; EL Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Emiddle	<b>84</b>	lux	IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura; BG Средна осветеност, осигурявана от осветелната система върху повърхността за готвене; FI Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla; LV Apgaismes sistēmas nodrošinātais vidējais apgaismojums uz ēdiena gatavošanas virsmas; PT Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura; SV Povprečna osvetljenost kuhalne površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljavanje; FR Éclaircement moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson; CS Průměrné osvětlení varného povrchu osvětlovacím systémem; HR Prosječno osvetljenje sustava za osvetljavanje površine za kuhanje; MT Il-illuminazzjoni medja tas-sistema tal-ildwli fuq il-wiċċ għat-tisjir; RO Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit; EL Μέτρια φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος

## Product Fiche compliant to commission delegated regulation (EU) No 65/2014

	Value	Unit	
Supplier's name or trade mark	-		DE Name oder Warenzeichen des Lieferanten; DA Leverandørenns navn eller varemærke; HU A gyártó neve vagy márkajelzése; NL naam van de leverancier of het handelsmerk; SK názov alebo obchodná značka výrobcu; GA ainm nó branda an tsoláthraí; ES el nombre o marca comercial del proveedor; ET tarnija nimi või kaubamärk; LT Tieklojo pavadinimas ir prekės ženklas; PL nazwa dostawcy lub znak towarowy; SI ime ali oznaka proizvajalca
Model identifier	E009XII-007-001		DE Modellkennung des Lieferanten; DA Model; HU modell; NL typeaanduiding van het model van de leverancier; SK model; GA leagan; ES el identificador del modelo del proveedor; ET mudel; LT modelis; PL identyfikator modelu dostawcy; SL model
Annual Energy Consumption - AEC <sub>hood</sub>	60.0	kWh/a	DE jährliche Energieverbrauch; DA Årligt energiforbrug; HU energiahatékonyági adat; NL het jaarlijkse energieverbruik; SK index energetickej účinnosti; GA innéacs éifeachtúlachta fuinnimh; ES el consumo de energía anual; ET aastane energiatarbijmine; LT energijos vartojimo efektyvumo santykinis dydis; PL roczne zużycie energii; SI indeks energetske učinkovitosti
Energy Efficiency Class	D		DE Energieeffizienzklasse; DA Energieeffektivitetsklasse; HU energiahatékonyági osztály; NL energie-efficiëntieklasse; SK trieda energetickej účinnosti; GA rang éifeachtúlachta fuinnimh; ES la clase de eficiencia energética; ET Energiatõhususe klass; LT energijos vartojimo efektyvumo klasė; PL klasa efektywności energetycznej; SI razred energetske učinkovitosti
Fluid Dynamic Efficiency - FDE <sub>hood</sub>	3.5	%	DE fluiddynamische Effizienz; DA Væskedynamisk effektivitet; HU hidrodinamikai hatékonyság; NL hydrodynamische efficiëntie; SK fluidná dynamická účinnosť; GA éifeachtúlacht shreabhndhinnimiciúil; ES la eficiencia fluidodinámica; ET hidrodinamika tõhusus; LT šrauto dinaminis efektyvumas; PL wydajność przepływu dynamicznego; SI pretočna dinamična učinkovitost
Fluid Dynamic Efficiency class	G		DE die Klasse für die fluiddynamische Effizienz; DA Væskedynamisk effektivitetsklasse; HU hidrodinamikai hatékonysági osztály; NL hydrodynamische-efficiëntieklasse; SK trieda fluidnej dynamickej účinnosti; GA rang éifeachtúlachta sreabhndhinnimiciúil; ES la clase de eficiencia fluidodinámica; ET hidrodinamika tõhususe klass; LT šrauto dinaminio efektyvumo klasė; PL klasa wydajności przepływu dynamicznego; SI razred pretočne dinamične učinkovitosti
Light Efficiency - LE <sub>hood</sub>	3.0	lux/W	DE Beleuchtungseffizienz; DA Belysningseffektivitet; HU megvilágítási hatékonyság; NL verlichtingsefficiëntie; SK svetelná účinnosť; GA éifeachtúlacht solais; ES la eficiencia de iluminación; ET Valgustusõhusus; PL sprawność oświetlenia; SI svetlobna učinkovitost
Lighting Efficiency Class	G	lux	DE Beleuchtungseffizienzklasse; DA Belysningseffektivitetsklasse; HU megvilágítási hatékonysági osztály; NL verlichtingsefficiëntieklasse; SK trieda svetelnej účinnosti; GA rang éifeachtúlachta solais; ES la clase de eficiencia de iluminación; ET Valgustusõhususe klass; LT šviesos našumo klasė; PL klasa sprawności oświetlenia; SI razred svetlobne učinkovitosti
Grease Filtering Efficiency - GFE <sub>hood</sub>	76.0	%	DE Fettabscheidegrad; DA Effektivitetsklasse af fedtfiltering; HU zsírszűrő hatékonysága; NL vetfilteringsefficiëntie; SK účinnosť filtrácie tukov; GA éifeachtúlacht scagtha gréise; ES la eficiencia de filtrado de grasa; ET Rasva eemaldamise tõhusus; LT riebiųjų filtravimo našumas; PL efektywność pochłaniania zanieczyszczeń; SI učinkovitost filtriranja maščob
Grease Filtering Efficiency class	C		DE die Klasse für den Fettabscheidegrad; DA Effektivitetsklasse af fedtfiltering; HU zsírszűrő hatékonysági osztály; NL vetfilteringsefficiëntieklasse; SK trieda účinnosti filtrácie tukov; GA rang éifeachtúlachta scagtha gréise; ES la clase de eficiencia de filtrado de grasa; ET Rasva eemaldamise tõhususe klass; LT riebiųjų filtravimo našumo klasė; PL klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń; SI razred učinkovitosti filtriranja maščob
Minimum Air Flow in normal use	65.0	m³/h	DE der Luftstrom minimaler; DA Luftstrøm ved minimal effekt; HU levegő sebesség minimum teljesítményen; NL luchtstroom bij minimum bij normaal gebruik; SK prietok vzduchu pri minimálnom výkone; GA aershreabhadh ag an loschmhacht; ES el flujo de aire en su ajuste mínimo; ET Minimaalne õhuvool tavakasutusel; LT oro srautas mažiausia; GAlingum; PL nateżenie przepływu powietrza przy minimalnej mocy
Maximum Air Flow in normal use	125.0	m³/h	DE der Luftstrom maximaler; DA Luftstrøm ved maksimal effekt; HU levegő sebesség maximum teljesítményen; NL luchtstroom bij maximumsnelheid bij normaal gebruik; SK prietok vzduchu pri maximálnom výkone; GA aershreabhadh ag an uaschmhacht; ES el flujo de aire en su ajuste máximo; ET Maksimaalne õhuvool tavakasutusel; LT oro srautas didžiausia; GAlingum; PL nateżenie przepływu powietrza przy maksymalnej; SI pretok zraka na maksimalni moči
Air Flow at intensive/boost setting	N/A	m³/h	DE Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe; DA Luftstrøm ved intensivt brug eller boost; HU levegő sebesség intenzív vagy boost sebességfokozaton; NL luchtstroom in de intensieve of boostmodus; SK prietok vzduchu za podmienok intenzívneho alebo zvýšeného používania; GA aershreabhadh le tréanúsáid; ES el flujo de aire en posición ultrarrápida o reforzada; ET Õhuvool intensiivkasutusel; LT oro srautas intensyviaja ar forsotuota veiksenä; PL DANE dotyczące nateżenia przepływu powietrza przy ustawieniu trybu intensywnego lub turbo; SI pretok zraka v intenzivnem ali boost načinu delovanja
A-weighted Sound Power Emission at minimum speed	48.0	dB(A) re 1pW	DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb; DA A-vægtet lydeffekt ved minimal effekt; HU A szűrővel súlyozott hangteljesítmény minimum teljesítményen; NL akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimumbij normaal gebruik; SK vážená hladina emisieí huku akustického výkonu pri minimálnom výkone; GA fuaimchumhacht ualaithe A na n-astuithe fuaimne ag an loschmhacht; ES las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste mínimo; ET Helinivoo A suhtes väikseima kiiruse korral; LT A svertinė; GArso; GAlia mažiausia; PL poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy minimalnej; SI vrednotena raven A zvočne moči emisije hrupa pri minimalni moči
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed	62.0	dB(A) re 1pW	DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb; DA A-vægtet lydeffekt ved maksimal effekt; HU A szűrővel súlyozott hangteljesítmény maximum teljesítményen; NL akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximumsnelheid bij normaal gebruik; SK vážená hladina emisieí huku akustického výkonu pri maximálnom výkone; GA fuaimchumhacht ualaithe A na n-astuithe fuaimne ag an uaschmhacht; ES las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo; ET Helinivoo A suhtes suurima kiiruse korral; LT A svertinė; GArso; GAlia didžiausia; GAlingum; PL poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy maksymalnej; SI vrednotena raven A zvočne moči emisije hrupa pri maksimalni moči
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed	N/A	dB(A) re 1pW	DE A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe; DA A-vægtet lydeffektiveau ved intensivt brugstilstand eller boost; HU A szűrővel súlyozott hangteljesítmény intenzív vagy boost fokozat használatakor; NL akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht in de intensieve of boostmodus; SK vážená hladina emisieí huku akustického výkonu za podmienok intenzívneho alebo zvýšeného používania; GA fuaimchumhacht ualaithe A na n-astuithe fuaimne ag an uaschmhacht; ES las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo; ET Helinivoo A suhtes intensiivse kiiruse korral; LT A svertinė; GArso; GAlia intensyviaja ar forsotuota veiksenä; PL DANE dotyczące poziomu hałasu emitowanego w postaci fal akustycznych odniesionych do A w trybach intensywnym i turbo; SI vrednotena raven A zvočne moči emisije hrupa pri intenzivnem ali boost načinu delovanja
Power consumption off mode - Po	N/A	W	DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand; DA Energiforbrug i slukket tilstand; HU energiafogyasztás kikapcsolt állapotban; NL het elektriciteitsverbruik in de uit-stand; SK spotreba energie vo vypnutom režime; GA caitheamh fuinnimh agus é móid fuireachais; ES el consumo de electricidad en modo de espera; ET Energiakulu väljalülitatuna; LT išjungties būsenä suvartojamos elektros energijos kiekis; PL zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia; SL poraba energije v ugasnjem načinu
Power consumption in standby mode - Ps	0.00	W	DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand; DA Energiforbrug i standby; HU energiafogyasztás készenléti módban; NL het elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand; SK spotreba energie v pohotovostnom režime; GA caitheamh fuinnimh i móid fuireachais; ES el consumo de electricidad en modo de espera; ET Energiakulu standby-režiimis; LT budėjimo veiksenä suvartojamos elektros energijos kiekis; PL zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania; SL poraba energije v standby načinu

## Additional Product Information compliant to commission regulation (EU) No 66/2014

	Symbol	Value	Unit	
Time increase factor	f	1.9		DE Zeitverlängerungsfaktor; DA Tidsforøgelsesfaktor; HU Időtartam-növelő tényező; NL Tijdstoenamefactor; SK Činiteľ prírastku času; GA Fachtóir méadaithe san am; ES Factor de incremento temporal; ET Ajaline kasvutegur; LT Laiko didėjimo; DAugiklis; PL Współczynnik upływu czasu; SL Faktor povečanja časa
Energy Efficiency Index	EEl <sub>hood</sub>	96.6		DE Energieeffizienzindex; DA Energieeffektivitetsindeks; HU Energiahatékonyági mutató; NL Energie-efficiëntie-index; SK Index energetickej účinnosti; GA Innéacs éifeachtúlachta fuinnimh; ES Índice de eficiencia energética; ET Energiatõhususindeks; LT Energijos vartojimo efektyvumo indeksas; PL Wskaźnik efektywności energetycznej; SI Indeks energetske učinkovitosti
Measured air flow rate at best efficiency point	QBEP	95.0	m³/h	DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt; DA Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt (BEP); HU Mért légáramsebesség a legjobb hatásfokú pontban; NL Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntie-punt; SK Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou; GA Aerbhra ta thomaistear ag pointe na héifeachtúlachta uasta; ES Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia; ET Mõõdetud õhuvooluhulk suurima tõhususega tööolukorras; LT Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas; PL Natężenie przepływu powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy; SI Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti
Measured air pressure at best efficiency point	PBEP	75	Pa	DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt; DA Målt lufttryk i det optimale driftspunkt; HU Mért légnyomás a legjobb hatásfokú pontban; NL Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntie-punt; SK Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou; GA Aerbhra a thomaistear ag pointe na héifeachtúlachta uasta; ES Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia; ET Mõõdetud õhurõhk suurima tõhususega tööolukorras; LT Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis; PL Ciśnienie powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy; SI Izmerjen zračni tlak na točki največje učinkovitosti
Maximum air flow	Q <sub>max</sub>	125.0	m³/h	DE Maximaler Luftstrom; DA Maksimal luftstrøm; HU Maximális légáramsebesség; NL Maximale luchtstroom; SK Maximálny prietok vzduchu; GA Aershreabhadh uasta; ES Flujo de aire máximo; ET Suurim õhuvooluhulk; LT Didžiausias oro srautas; PL Maksymalne nateżenie przepływu powietrza; SL Največji pretok zraka
Measured electric power input at best efficiency point	WBEP	57.0	W	DE Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt; DA Målt elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt; HU Mért villamosenergia-felvétel a legjobb hatás-fokú pontban; NL Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt; SK Nameraný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou; GA Cumhacht leitrachae a chaitear ag pointe na héifeachtúlachta uasta; ES Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia; ET Suurima tõhususega tööolukorras mõõdetud tarbitav sisendvõimsus; LT Išmatuotaji optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė; GAlia; PL Pobór mocy mierzony w optymalnym punkcie pracy; SI Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti
Nominal power of the lighting system	WL	28.0	W	DE Nennleistung des Beleuchtungssystems; DA Belysningssystemets nominelle effekt; HU A világitórendszer névleges teljesítménye; NL Nominiaal vermogen van het verlichtingssys-tem; SK Nominálny výkon systému osvetlenia; GA Cumhacht ainmiciúil an chórais solaithe; ES Potencia nominal del sistema de iluminación; ET Valgusallika nimivõimsus; LT Vardinė apšvietimo sistemos; GAlia; PL Moc nominalna systemu oświetlenia; SL Nazivna moč sistema za osvetljevanje
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Emiddle	84	lux	DE Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche; DA Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen; HU A világitórendszer által a főzési felületen biztosított átlagos megvilágítás; NL Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak; SK Priemerné osvetlenie vrhane systému osvetlenia na povrchu varnej plochy; GA Soliisú méanach an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta; ES Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción; ET Valgusallika tekitatud keskmise valgustatus tõiudvalmistamispinnal; LT Apšvietimo sistema užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvieta; PL Średnie nateżenie oświetlenia zapewnianego przez system oświetlenia na powierzchni płyty grzejnej; SL Povprečna osvetljenost kuhalne površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljevanje



**ENERG**  
енергия · ενέργεια

Y IJA  
IE IA

E009XII-007-001



**60**  
kWh/annum

ABCDEF **G**

ABCDEF **G**

AB **C** DEFG

**62**<sub>dB</sub>